Le Porche

ASSOCIATION DES AMIS DE JEANNE D'ARC ET DE CHARLES PEGUY
17 bis, rue des Grands-Champs
F-45 000 Orléans

Association sans but lucratif, régie par la loi du 1er juillet 1901 et déclarée d'intérêt général
Téléphones : 33 2 38 53 24 98 (Y. Avril) – 33 6 71 00 28 79 (R. Vaissermann)
Fax : 33 4 90 82 50 12
Courriels : *yvesavril @ wanadoo.fr* (Y. Avril) – *vromain @ gmail.com* (R. Vaissermann)
CCP : 2770-00C La Source

Composition du *conseil de direction* au 1er janvier 2008 :

Président d'honneur : Yves Avril
Président : Romain Vaissermann
Trésorier : Roger Ribot
Secrétaire générale : Elsa Godart
Secrétaire générale adjointe : Pauline Bernon-Bruley
Relations avec la Russie : Lioudmila Chvédova, Tatiana Victoroff.

Cotisation, comprenant adhésion à l'Association et abonnement au bulletin : 25 €
Le Porche publie chaque année trois numéros.
Chaque année, deux numéros sont consacrés aux *Actes* des colloques soutenus par l'Association.
On peut lire et télécharger gratuitement la grande majorité des numéros du *Porche* sur le site de l'Association : **http://le.porche.free.fr/porche.htm** (hébergé par Lioudmila Chvédova et réalisé avec l'aide de Régine Lefebvre)

Prix des anciens numéros au détail, franco de port :
– 7 €, port compris, pour les petits numéros : 4, 5, 6 bis, 9, 11, 16, 17, 19, 20, 23, 24 ;
– 10 €, port compris, pour les gros numéros : 6, 7, 8, 12, 13, 15, 18, 21, 22, 25 ;
– les numéros 1, 1 bis, 2, 3, 10 et 14 sont épuisés.

Pour le contenu de ces numéros, voir la troisième page de couverture.

Le collaborateur du *Porche* fournira à la rédaction (*vromain @ gmail.com*) une seule version de son article à venir : un document Word enregistré en *.rtf* sur disquette pour PC ou envoyé par courriel, en attachement (zipé ou non).

Voici les abréviations bibliographiques utilisées dans notre revue :

A, B, C = tome I, II et III des Œuvres en prose complètes, éd. Robert Burac, Gallimard, « Bibliothèque de la Pléiade », 1988-1992
B.A.C.P. = L'Amitié Charles-Péguy. Bulletin d'informations et de recherches ;
C.A.C.P. = Cahiers de l'Amitié Charles-Péguy ;
C.J.A. = Centre Jeanne-d'Arc d'Orléans ;
C.P.O. = Centre Charles-Péguy d'Orléans ;
C.Q. = Cahiers de la quinzaine ;
F.A.C.P. = L'Amitié Charles-Péguy. Feuillets mensuels ;
Le Porche = la présente revue
P = Œuvres poétiques complètes, éd. Marcel Péguy et Julie Sabiani, Gallimard, « Bibliothèque de la Pléiade », 1975

Chaque article sera accompagné des nom et prénom de l'auteur, de ses titres et coordonnées.

Les manuscrits, tapuscrits et disquettes ne sont pas retournés, sauf accord spécifique préalable. L'article paru n'engage la responsabilité que de son auteur.

Imprimé par le *Centre d'Aide par le Travail Jean Muriel*, Domaine de la Montellière, F-41 360 Lunay.
La couverture a été dessinée par Joseph Meyer.
ISSN 1291-8032

ANCIENS NUMÉROS DU PORCHE

Numéro 1. – octobre 1996, 27 p. : *Colloque de Saint-Pétersbourg, 24-25 mai 1995* – ÉPUISÉ

1 *bis*. – février 1997, 25 p. : *Colloque de Saint-Pétersbourg, 13-14 nov. 1996 : vol. I. Résumés* – ÉPUISÉ

2. – juillet 1997, 65 p. : *Colloque de Saint-Pétersbourg, 13-14 nov. 1996 : vol. II* – ÉPUISÉ

3. – janvier 1998, 73 p. : *Colloque de Saint-Pétersbourg, 13-14 nov. 1996 : vol. III* – ÉPUISÉ

4. – novembre 1998, 86 p. : *Colloque de Saint-Pétersbourg, 1er-5 avril 1998 : vol. I*

5. – avril 1999, 65 p. (BnF 1999-4453) : *Colloque de Saint-Pétersbourg, 1er-5 avril 1998 : vol. II*

6. – mars 2000, 124 p. (ISSN 1291-8032) : *Colloque de Saint-Pétersbourg, 15-17 juin 1999*

6 *bis*. – décembre 2000, 52 p. : *Péguy en Russie et en Finlande*

7. – mai 2001, 71 p. : *Jeanne d'Arc, France et Russie*

8. – décembre 2001, 115 p. : *Colloque d'Orléans, 11-12 mai 2001*

9. – mai 2002, 53 p. : *Colloque de Saint-Pétersbourg, 20-23 juin 2000, vol. I*

10. – juillet 2002, 113 p. (nouvelle couverture et nouveau nom) : *Poètes spirituels de la Russie, de la Pologne et de la Finlande* – ÉPUISÉ

11. – décembre 2002, 78 p. : *Colloque de Saint-Pétersbourg, 20-23 juin 2000, vol. II*

12. – avril 2003, 128 p. : *Colloque de Saint-Pétersbourg, 4-6 février 2002*

13. – septembre 2003, 80 p. : *La Langue*

14. – décembre 2003, 134 p. : *Colloque de Helsinki, 24-26 octobre 2002* – ÉPUISÉ

15. – mars 2004, 70 p. : *Colloque de Saint-Pétersbourg, 8-10 avril 2003, vol. I*

16. – juillet 2004, 46 p. : *Jeanne d'Arc et Charles Péguy*

17. – décembre 2004, 78 p. : *Colloque de Saint-Pétersbourg, 8-10 avril 2003, vol. II*

18. – avril 2005, 68 p. : *Colloque de Lyon, 21-24 avril 2004, vol. I* (avec le catalogue 1996-2004)

19. – juillet 2005, 85 p. : *Colloque de Lyon, 21-24 avril 2004, vol. II*

20. – janvier 2006, 52 p. : *Colloque de Saint-Pétersbourg, 8-10 avril 2003, vol. III ; Poésies choisies d'Anna-Maija Raittila*

21. – septembre 2006, 86 p. : *Session-retraite de Varsovie, 11-14 septembre 2004*

22. – décembre 2006, 66 p. : *Jeanne d'Arc et Charles Péguy*

23. – mai 2007, 60 p. : *Colloque de Pieksämäki, 5-6 août 2006, vol. I*

24. – octobre 2007, 64 p. : *Jan Twardowski ; Onze poèmes de Lassi Nummi ; Jeanne d'Arc et Charles Péguy*

25. – décembre 2007, 80 p. : *Colloque de Pieksämäki, 5-6 août 2006, vol. II*

Pour le prix des numéros non épuisés, voir la deuxième page de couverture.

SOMMAIRE

Chers amis, *par Romain Vaissermann*

Actes du colloque de Pieksämäki
5-6 août 2006
Deuxième partie

Hua Mulan, une Jeanne d'Arc asiatique ?, *par Thanh-Vân Tôn-Thât*
L'image de l'écrivain dans la sculpture française au tournant des XIX^e^ et XX^e^ siècles, *par Nina Kalitina*
La Ballade du cœur de Charles Péguy : paysage mental et amorces de paysages, suivi d'Observations sur l'édition du poème dans la Pléiade, *par Jacques Birnberg*
« La Bonne Lorraine » vue par Vladimir Nabokov, *par Ioulia Miroshina*
Brasillach, lecteur de Péguy, *par Tarmo Kunnas*

Jeanne d'Arc et Charles Péguy

Les hussites et Jeanne d'Arc, *par Pavel Krylov*
La pensée éthico-religieuse dans la France du Moyen-Âge tardif, *par Youri Malinine*
La poésie liturgie, *par Évelyne Beuzit*
Georges Sorel, les revues et Charles Péguy, *par Thomas Roman*
Nathalie Parain : une artiste lectrice de Charles Péguy, *par R. Vaissermann*
Comptes rendus, *par R. Vaissermann*

Poésies

« Son rire », *par A. Bouyssy*
« Statera facta est corporis », par Serge Avérintsev
Extraits du *Pays d'avant* de Thanh-Vân Tôn-Thât, *choisis par R. Vaissermann*